

PROPOSED PROVISIONAL RESOLUTION OF THE THIRD 2022 CALL TO AWARD GRANTS, ON A COMPETITIVE BASIS, TO PUBLISH ILLUSTRATED WORKS IN FOREIGN MARKETS

Ref. 02/L0125 U10_OBRES IL·LUSTRADES RES. PROVISIONAL_3aC

RECITALS

1. By resolution of the director of Consorci de l'Institut Ramon Llull (hereinafter Institut Ramon Llull), dated 17 June 2022 (DOGC number 8694 of 22 June 2022) opened the third call to award grants, on a competitive basis, to publish illustrated works in foreign markets (ref. BDNS 634307).
2. The applications submitted by the deadline established in the call are listed in the file.
3. On 14 November 2022, the assessment committee met to analyse and assess the applications submitted.

Legal basis

1. Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act), and Royal Decree 887/2006, of 21 July, approving the Regulation of Law 38/2003, of 17 November (General Subsidies Act).
2. Royal Legislative Decree 3/2002, of 24 December, approving the revised text of Public Finance Act of Catalonia.
3. Agreement GOV/85/2016 of 28 June, which approves the modification of the type of regulatory rules approved by the Agreement GOV/110/2014 of 22 July, by which the types of regulatory rules of the procedures for the granting of subsidies under competitive competition, processed by the Administration of the Catalan Government and its public sector, are approved.
4. Resolution dated 1 February 2022 (DOGC number 8600, of 7 February 2022) announced the agreements of the Board of Directors dated 19 January 2022, modifying the guidelines governing the awarding of grants to publish illustrated works in foreign markets.
5. Point 10 of the guidelines governing the awarding of grants by the Institute Ramon Llull to publish illustrated works in foreign markets establishes the procedure for awarding grants.
6. Point 10.3 of said guidelines establishes that applications are examined by an assessment committee appointed as part of the grant call process, which will include external experts.
7. Point 10.4 of those guidelines provides that it is the task of the examining body to issue a provisional resolution proposal for the awarding of grants.

Resolution

Now, therefore, be it resolved that:

1. The applicants listed in the annex are the proposed recipients of the grants for the amount and purpose described therein.
2. The applicants proposed to receive grants in the annex shall have 10 working days from the day after publication of this resolution to submit any documents required in point 11.5 of the guidelines submitted previously that have since changed, otherwise the documents provided originally shall be taken as accurate.
3. The applicants proposed to receive grants have 10 working days, from the day after publication of this resolution, to appeal or withdraw their applications.

Barcelona, 1st December 2022

The examining body

Antònia Andúgar i Andreu

ANNEX

L0125 U10 N-OIL 763/22- 3

Applicant: Sanha Publishing Co (Kwak Hea Young)

Dates: December 2022

Activity: publication of the work *La colla dels 11*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in Korean

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €3,200.00

Amount eligible for grant: €2,500.00

Proposed score: 36

Proposed amount: €2,000.00

The committee has considered the grant application submitted by Sanha Publishing Co (Kwak Hea Young) to publish the work *La colla dels 11*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in Korean.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Sanha Publishing Co (Kwak Hea Young), an independent Korean publisher specialising in children's and young adult literature (points: 7).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 925/22- 3

Applicant: Zalozba Zala

Dates: October 2023

Activity: publication of the work *Mira*, illustrated by Mercè Galí and written by Tina Vallès, in Slovenian

Illustrator: Mercè Galí

Amount requested: €450.00

Amount eligible for grant: €90.00

Proposed score: 34

Proposed amount: €90.00

The committee has considered the grant application submitted by Zalozba Zala to publish the work *Mira*, illustrated by Mercè Galí and written by Tina Vallès, in Slovenian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Zalozba Zala, which specialises in children's and young adult literature, and which has previously published works by Catalan authors such as Gemma Lienas, Carles Sala and Judith Tormo (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Mercè Galí (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 990/22- 3

Applicant: Arab Scientific Publishers Inc.

Dates: January 2023

Activity: publication of the work *Lola, la nena que estimava la mar*, illustrated by Sebastià Cabot and written by Antoni Planas, in Arabic

Illustrator: Sebastià Cabot

Amount requested: €550.00

Amount eligible for grant: €204.15

Proposed score: 34

Proposed amount: €204.15

The committee has considered the grant application submitted by Arab Scientific Publishers Inc. to publish the work *Lola, la nena que estimava la mar*, illustrated by Sebastià Cabot and written by Antoni Planas, in Arabic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of Arab Scientific Publishers Inc., which specialises in Arabic and international literature for adults and children and has previously published authors of Catalan literature like Rocio Bonilla and Mariona Tolosa (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Sebastià Cabot (points: 6), and the international reach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1036/22- 3

Applicant: Thaqafa for Publishing & Distribution

Dates: May 2023

Activity: publication of the work *Operación astronauta*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Caty Guzmán, in Arabic

Illustrator: Jordi Sunyer

Amount requested: €650.00

Amount eligible for grant: €253.07

Proposed score: 31

Proposed amount: €253.07

The committee has considered the grant application submitted by Thaqafa for Publishing & Distribution to publish the work *Operación astronauta*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Caty Guzmán, in Arabic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Thaqafa for Publishing & Distribution, which specialises in Arabic and international literature for adults and children and has previously published authors of Catalan literature like Rocio Bonilla and Mariona Tolosa (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Jordi Sunyer (points: 7), and the international reach of the proposal (points: 8).

L0125 U10 N-OIL 1037/22- 3

Applicant: Thaqafa for Publishing & Distribution

Dates: May 2023

Activity: publication of the work *Operación Dundun*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Caty Guzmán, in Arabic

Illustrator: Jordi Sunyer

Amount requested: €650.00
Amount eligible for grant: €253.07
Proposed score: 31
Proposed amount: €253.07

The committee has considered the grant application submitted by Thaqafa for Publishing & Distribution to publish the work *Operación Dundun*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Caty Guzmán, in Arabic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Thaqafa for Publishing & Distribution, which has previously published authors of Catalan literature like Rocio Bonilla and Mariona Tolosa and specialises in Arabic and international literature for adults and children (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Jordi Sunyer (points: 7), and the international reach of the proposal (points: 8).

L0125 U10 N-OIL 1038/22- 3

Applicant: Thaqafa for Publishing & Distribution
Dates: May 2023

Activity: publication of the work *Operación Primavera*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Caty Guzmán, in Arabic

Illustrator: Jordi Sunyer
Amount requested: €650.00
Amount eligible for grant: €253.07
Proposed score: 31
Proposed amount: €253.07

The committee has considered the grant application submitted by Thaqafa for Publishing & Distribution to publish the work *Operación Primavera*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Caty Guzmán, in Arabic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Thaqafa for Publishing & Distribution, which specialises in Arabic and international literature for adults and children and has previously published authors of Catalan literature like Rocio Bonilla and Mariona Tolosa (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Jordi Sunyer (points: 7), and the international reach of the proposal (points: 8).

L0125 U10 N-OIL 1039/22- 3

Applicant: Thaqafa for Publishing & Distribution
Dates: May 2023

Activity: publication of the work *Operación reloj mágico*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Caty Guzmán, in Arabic

Illustrator: Jordi Sunyer
Amount requested: €650.00
Amount eligible for grant: €253.07
Proposed score: 31
Proposed amount: €253.07

The committee has considered the grant application submitted by Thaqafa for Publishing & Distribution to publish the work *Operación reloj mágico*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Caty Guzmán, in Arabic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Thaqafa for Publishing & Distribution, which specialises in Arabic and international literature for adults and children and has previously published authors of Catalan literature like Rocio Bonilla and Mariona Tolosa (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Jordi Sunyer (points: 7), and the international reach of the proposal (points: 8).

L0125 U10 N-OIL 1040/22- 3

Applicant: Editorial Presença (Jacarandá)

Dates: May 2023

Activity: publication of the work *¿Y si me come una ballena?*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Susanna Isern, in Portuguese

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €1,170.00

Amount eligible for grant: €1,170.00

Proposed score: 32

Proposed amount: €832.00

The committee has considered the grant application submitted by the publisher Editorial Presença (Jacarandá) to publish the work *¿Y si me come una ballena?*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Susanna Isern, in Portuguese.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Editorial Presença (Jacarandá), a leading book publisher in Portugal that has an imprint specialising in children's and young adult literature, Jacarandá, with an extensive catalogue of authors and works of great international prestige, such as Stephanie Blake, Oliver Jeffers and Axel Scheffler (points: 8).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 7).

L0125 U10 N-OIL 1041/22- 3

Applicant: Thaqafa for Publishing & Distribution

Dates: May 2023

Activity: publication of the work *Operación tic-tac*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Caty Guzmán, in Arabic

Illustrator: Jordi Sunyer

Amount requested: €650.00

Amount eligible for grant: €253.07

Proposed score: 31

Proposed amount: €253.07

The committee has considered the grant application submitted by Thaqafa for Publishing & Distribution to publish the work *Operación tic-tac*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Caty Guzmán, in Arabic.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Thaqafa for Publishing & Distribution, which specialises in Arabic and international literature for adults and children and has previously published authors of Catalan literature like Rocio Bonilla and Mariona Tolosa (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Jordi Sunyer (points: 7), and the international reach of the proposal (points: 8).

L0125 U10 N-OIL 1095/22- 3

Applicant: El Camino

Dates: November 2023

Activity: publication of the work *Violeta*, illustrated by Mariona Cabassa and written by Marta Ardite, in Korean

Illustrator: Mariona Cabassa

Amount requested: €1,000.00

Amount eligible for grant: €700.00

Proposed score: 32

Proposed amount: €700.00

The committee has considered the grant application submitted by El Camino to publish the work *Violeta*, illustrated by Mariona Cabassa and written by Marta Ardite, in Korean.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of El Camino, a newly created Korean publisher with limited history (points: 5).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Mariona Cabassa (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1096/22- 3

Applicant: Jensen & Dalgaard

Dates: April 2023

Activity: publication of the work *Googol*, illustrated by Zuzanna Celej and written by Josep Lluís Badal, in Danish

Illustrator: Zuzanna Celej

Amount requested: €700.00

Amount eligible for grant: €350.00

Proposed score: 36

Proposed amount: €350.00

The committee has considered the grant application submitted by Jensen & Dalgaard to publish the work *Googol*, illustrated by Zuzanna Celej and written by Josep Lluís Badal, in Danish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Jensen & Dalgaard, which published the work *Els llibres d'A*, by Josep Lluís Badal, and other authors of Catalan literature like Alejandro Palomas (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Zuzanna Celej (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1097/22- 3

Applicant: Francesco Brioschi Editore S.r.l Valentina Edizioni

Dates: March 2023

Activity: publication of the work *Filstrup*, illustrated by Òscar Julve and written by Jaume Copons, in Italian

Illustrator: Òscar Julve

Amount requested: €3,200.00

Amount eligible for grant: €3,200.00

Proposed score: 40

Proposed amount: €2,844.44

The committee has considered the grant application submitted by Francesco Brioschi Editore S.r.l Valentina Edizioni to publish the work *Filstrup*, illustrated by Òscar Julve and written by Jaume Copons, in Italian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the publisher Francesco Brioschi Editore S.r.l, a publishing group that has an imprint that specialises in children's and young adult literature, Valentina Edizioni, and which has a remarkable track record in the publication of Catalan literature by authors such as Eulàlia Canal and Elisenda Roca (points: 9).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Òscar Julve (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 9).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1109/22- 3

Applicant: Mondadori Libri S.P.A

Dates: March 2023

Activity: publication of the commissioned work *I miti greci raccontati ai bambini*, illustrated by Francesc Rovira and written by Annamaria Piccione, in Italian

Illustrator: Francesc Rovira

Amount requested: €3,500.00

Amount eligible for grant: €3,500.00

Proposed score: 37

Proposed amount: €3,237.50

The committee has considered the grant application submitted by Mondadori Libri S.P.A to publish the commissioned work *I miti greci raccontati ai bambini*, illustrated by Francesc Rovira and written by Annamaria Piccione, in Italian.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 9), and the catalogue and professional record of Mondadori Libri S.P.A, a publisher with an extensive catalogue of children's and young adult literature that has published several works illustrated by Francesc Rovira (points: 9).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Francesc Rovira (points: 10), and the international reach of the proposal (points: 9).

L0125 U10 N-OIL 1130/22- 3

Applicant: The Guild of Master Craftsman Limited (GMC Publications- Button Books)

Dates: March 2023

Activity: publication of the work *Què és la guerra?*, written and illustrated by Eduard Altarriba, in English

Illustrator: Eduard Altarriba

Amount requested: €2,298.00

Amount eligible for grant: €2,298.00

Proposed score: 39

Proposed amount: €1,991.60

The committee has considered the grant application submitted by The Guild of Master Craftsman Limited (GMC Publications- Button Books) to publish the work *Què és la guerra*, written and illustrated by Eduard Altarriba, in English.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 9), and the catalogue and professional record of The Guild of Master Craftsman Limited (GMC Publications- Button Books), a publisher with an extensive catalogue of children's and young adult literature that has previously published other works by Eduard Altarriba (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Eduard Altarriba (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 9).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1157/22- 3

Applicant: Houpaa Books

Dates: March 2023

Activity: publication of the work "El secret del professor" from the *Aventura Total* series, illustrated by Òscar Julve and written by Jaume Copons, in Persian

Illustrator: Òscar Julve

Amount requested: €100.00

Amount eligible for grant: €60.00

Proposed score: 33

Proposed amount: €60.00

The committee has considered the grant application submitted by Houpaa Books to publish the work "El secret del professor" from the *Aventura Total* series, illustrated by Òscar Julve and written by Jaume Copons, in Persian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the publishing house Houpaa Books, which specialises in children's and young adult literature (points: 6).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Òscar Julve (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1164/22- 3

Applicant: The Guild of Master Craftsman Limited (GMC Publications- Button Books)

Dates: April 2023

Activity: publication of the work *Migrants*, written and illustrated by Eduard Altarriba, in English

Illustrator: Eduard Altarriba

Amount requested: €2,298.00

Amount eligible for grant: €2,298.00

Proposed score: 39

Proposed amount: €1,991.60

The committee has considered the grant application submitted by The Guild of Master Craftsman Limited (GMC Publications- Button Books) to publish the work *Migrants*, written and illustrated by Eduard Altarriba, in English.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 9), and the catalogue and professional record of The Guild of Master Craftsman Limited (GMC Publications- Button Books), a publisher with an extensive catalogue of children's and young adult literature that has previously published other works by Eduard Altarriba (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Eduard Altarriba (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 9).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1165/22- 3

Applicant: Chouette Publishing

Dates: August 2023

Activity: publication of the work "El salt del temps" and "La nit del Dr. Brot" from the *L'Agus i els monstres* series, illustrated by Liliana Fortuny and written by Jaume Copons, in French

Illustrator: Liliana Fortuny

Amount requested: €721.00

Amount eligible for grant: €721.00

Proposed score: 39

Proposed amount: €721.00

The committee has considered the grant application submitted by Chouette Publishing to publish the work "El salt del temps" and "La nit del Dr. Brot" from the *L'Agus i els monstres* series, illustrated by Liliana Fortuny and written by Jaume Copons, in French.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 9) and the catalogue and professional record of Chouette Publishing, a Canadian publisher specialising in literature for children and young adults that has previously published works by Liliana Fortuny (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Liliana Fortuny (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 9).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1166/22- 3

Applicant: Orfeu Negro Unipessoal Lda

Dates: May 2023

Activity: publication of the work *Herstory*, illustrated by Cristina Daura and written by María Bastarós and Nacho M. Segarra, in Portuguese

Illustrator: Cristina Daura

Amount requested: €2,000.00

Amount eligible for grant: €2,000.00

Proposed score: 31

Proposed amount: €1,377.78

The committee has considered the grant application submitted by Orfeu Negro Unipessoal Lda to publish the work *Herstory*, illustrated by Cristina Daura and written by María Bastarós and Nacho M. Segarra, in Portuguese.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Orfeu Negro Unipessoal Lda, an independent Portuguese publisher with an important collection of illustrated books for children and young adults, which publishes Catalan authors like Joan Negrescolor and Luci Gutiérrez (points: 9).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Cristina Daura (points: 7), and the international reach of the proposal (points: 7).

L0125 U10 N-OIL 1169/22- 3

Applicant: Houpaa Books

Dates: March 2023

Activity: publication of the work "Un pla malèfic" from the *Aventura Total* series, illustrated by Òscar Julve and written by Jaume Copons, in Persian

Illustrator: Òscar Julve

Amount requested: €100.00

Amount eligible for grant: €60.00

Proposed score: 33

Proposed amount: €60.00

The committee has considered the grant application submitted by Houpaa Books to publish the work "Un pla malèfic" from the *Aventura Total* series, illustrated by Òscar Julve and written by Jaume Copons, in Persian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the publishing house Houpaa Books, which specialises in children's and young adult literature (points: 6).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Òscar Julve (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1170/22- 3

Applicant: Houpaa Books

Dates: March 2023

Activity: publication of the work "Serendip, a l'atac!" from the *Aventura Total* series, illustrated by Òscar Julve and written by Jaume Copons, in Persian

Illustrator: Òscar Julve

Amount requested: €100.00

Amount eligible for grant: €60.00

Proposed score: 33

Proposed amount: €60.00

The committee has considered the grant application submitted by l'editorial Houpaa Books to publish the work "Serendip, a l'atac!" from the *Aventura Total* series, illustrated by Òscar Julve and written by Jaume Copons, in Persian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 7), and the catalogue and professional record of the publishing house Houpaa Books, which specialises in children's and young adult literature (points: 6).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Òscar Julve (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1177/22- 3

Applicant: Francesco Brioschi Editore S.r.l Valentina Edizioni

Dates: January 2023

Activity: publication of the work *¿Y si me come una ballena?*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Susanna Isern, in Italian

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €975.00

Amount eligible for grant: €975.00

Proposed score: 36

Proposed amount: €780.00

The committee has considered the grant application submitted by Francesco Brioschi Editore S.r.l Valentina Edizioni to publish the work *¿Y si me come una ballena?*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Susanna Isern, in Italian.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 9), and the catalogue and professional record of the publisher Francesco Brioschi Editore S.r.l, Valentina Edizioni, a publishing group that has an imprint that specialises in children's and young adult literature, Valentina Edizioni, and which has a remarkable track record in the publication of Catalan literature by authors such as Eulàlia Canal and Elisenda Roca (points: 9).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 9).

L0125 U10 N-OIL 1216/22- 3

Applicant: Nobel Publishing Nobel Kids

Dates: December 2022

Activity: publication of the work *Un passeig pel bosc* written and illustrated by Mariona Tolosa, in Turkish

Illustrator: Mariona Tolosa

Amount requested: €350.00
Amount eligible for grant: €350.00
Proposed score: 34
Proposed amount: €350.00

The committee has considered the grant application submitted by Nobel Publishing Nobel Kids to publish the work *Un passeig pel bosc* written and illustrated by Mariona Tolosa, in Turkish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Nobel Publishing, a Turkish publisher with an imprint that specialises in children's and young adult literature, Nobel Kids (points: 6).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Mariona Tolosa (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1222/22- 3

Applicant: Data Status doo
Dates: March 2023

Activity: publication of the work *Enigmes, desafia la teva ment amb 50 enigmes* written and illustrated by Víctor Escandell, in Serbian

Illustrator: Víctor Escandell

Amount requested: €1,560.00
Amount eligible for grant: €1,560.00
Proposed score: 36
Proposed amount: €1,248.00

The committee has considered the grant application submitted by Data Status doo to publish the work *Enigmes, desafia la teva ment amb 50 enigmes*, written and illustrated by Víctor Escandell, in Serbian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the publishing house Data Status doo, a leading Serbian publishing house with an extensive catalogue of children's and young adult literature (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Víctor Escandell (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 7).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1223/22- 3

Applicant: BRAK, s.r.o
Dates: December 2022

Activity: publication of the work *Jo, Alfonsina* written and illustrated by Joan Negrescolor, in Slovakian

Illustrator: Joan Negrescolor

Amount requested: €900.00
Amount eligible for grant: €900.00
Proposed score: 31
Proposed amount: €697.50

The committee has considered the grant application submitted by BRAK, s.r.o to publish the work *Jo, Alfonsina*, written and illustrated by Joan Negrescolor, in Slovakian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of BRAK s.r.o, a publisher that specialises in graphic novels and comics (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Joan Negrescolor (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 7).

L0125 U10 N-OIL 1225/22- 3

Applicant: Seidkona Press

Dates: April 2023

Activity: publication of the work *Hoops* written and illustrated by Genie Espinosa, in French

Illustrator: Genie Espinosa

Amount requested: €1,500.00

Amount eligible for grant: €1,500.00

Proposed score: 30

Proposed amount: €1,000.00

The committee has considered the grant application submitted by Seidkona Press to publish the work *Hoops*, written and illustrated by Genie Espinosa, in French.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Seidkona Press, an independent French publisher that specialises in comics and manga (points: 6).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Genie Espinosa (points: 7), and the international reach of the proposal (points: 9).

L0125 U10 N-OIL 1226/22- 3

Applicant: Franco Cosimo Panini Editore S.p.a Junior Editor Children Division

Dates: December 2022

Activity: publication of the work *Mixifú i el Nadal* illustrated by Xavier Salomó and written by Meritxell Martí, in Italian

Illustrator: Xavier Salomó

Amount requested: €280.00

Amount eligible for grant: €280.00

Proposed score: 39

Proposed amount: €280.00

The committee has considered the grant application submitted by Franco Cosimo Panini Editore S.p.a Junior Editor Children Division to publish the work *Mixifú i el Nadal*, illustrated by Xavier Salomó and written by Meritxell Martí, in Italian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Franco Cosimo Panini Editore S.p.a, a publisher that specialises in art and history and has a division specialising in children's and young adult literature (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Xavier Salomó (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 9).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1227/22- 3

Applicant: Dargaud-Lombard S.A

Dates: September 2023

Activity: publication of the commissioned work *Je suis leur silence*, written and illustrated by Jordi Lafebre, in French

Illustrator: Jordi Lafebre

Amount requested: €40,000.00

Amount eligible for grant: €17,700.00

Proposed score: 36

Proposed amount: €15,930.00

The committee has considered the grant application submitted by Dargaud-Lombard S.A to publish the commissioned work *Je suis leur silence*, written and illustrated by Jordi Lafebre, in French.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 9), and the catalogue and professional record of Dargaud-Lombard S.A, a French-Belgian publisher of renowned international prestige specialising in comics that has previously published works by Jordi Lafebre (points: 9).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Jordi Lafebre (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 9).

L0125 U10 N-OIL 1229/22- 3

Applicant: Calamus sas di P. Canton & C. (Topipittori)

Dates: September 2023

Activity: publication of the work *Muntanyes*, written and illustrated by Regina Giménez, in Italian

Illustrator: Regina Giménez

Amount requested: €3,600.00

Amount eligible for grant: €3,600.00

Proposed score: 40

Proposed amount: €3,200.00

The committee has considered the grant application submitted by Calamus sas di P. Canton & C. (Topipittori) to publish the work *Muntanyes* written and illustrated by Regina Giménez, in Italian.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 9), and the catalogue and professional record of Calamus sas di P. Canton & C. (Topipittori), one of the most prestigious Italian publishers specialising in children's and young adult literature that publishes authors like Beatrice Alemagna, Aurore Petit and Regina Giménez (points: 9).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Regina Giménez (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 9).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1230/22- 3

Applicant: Camelozampa S.N.C

Dates: November 2023

Activity: publication of the commissioned work *Il viaggio di Kiran*, illustrated by Maria Girón and written by Nicola Cinquetti, in Italian

Illustrator: Maria Girón

Amount requested: €1,800.00

Amount eligible for grant: €1,800.00

Proposed score: 32

Proposed amount: €1,440.00

The committee has considered the grant application submitted by Camelozampa S.N.C to publish the commissioned work *Il viaggio di Kiran*, illustrated by Maria Girón and written by Nicola Cinquetti, in Italian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Camelozampa S.N.C, an Italian publisher specialising in children's and young adult literature that has previously published works by Aina Bestard and Miguel Pang (points: 8).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Maria Girón (points: 7), and the international reach of the proposal (points: 9).

L0125 U10 N-OIL 1231/22- 3

Applicant: Wydawnictwo Debit Sp. Z o o Sonia Draga

Dates: March 2023

Activity: publication of the work *Enigmes del cos humà*, written and illustrated by Víctor Escandell, in Polish

Illustrator: Víctor Escandell

Amount requested: €2,800.00

Amount eligible for grant: €2,800.00

Proposed score: 38

Proposed amount: €2,364.44

The committee has considered the grant application submitted by Wydawnictwo Debit Sp. Z o o Sonia Draga to publish the work *"Enigmes del cos humà*, written and illustrated by Víctor Escandell, in Polish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Wydawnictwo Debit Sp. Z o o Sonia Draga, the children's and young adult imprint of the Polish publishing group Sonia Draga, whose catalogue features Catalan authors such as Elisenda Roca, Cristina Losantos and Jaume Copons (points: 9).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Víctor Escandell (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 8).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1232/22- 3

Applicant: Latvijas Mediji

Dates: February 2023

Activity: publication of the work *Gràcies. Història d'un veïnat* written and illustrated by Rocío Bonilla, in Latvian

Illustrator: Rocío Bonilla

Amount requested: €1,000.00
Amount eligible for grant: €1,000.00
Proposed score: 35
Proposed amount: €777.78

The committee has considered the grant application submitted by Latvijas Mediji to publish the work *Gràcies. Història d'un veïnat* written and illustrated by Rocio Bonilla, in Latvian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Latvijas Mediji, a general publisher with a children's and young adult imprint that has previously published works by Catalan authors such as *L'Agus i els monstres*, by Jaume Copons and Liliana Fortuny (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1233/22- 3

Applicant: Hart Publishing (Zalozba Hart)

Dates: August 2023

Activity: publication of the work *Carlota Pastanaga: Els fantasmes de Cala Blaua*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Jordi Fenosa, in Slovenian

Illustrator: Jordi Sunyer

Amount requested: €1,500.00

Amount eligible for grant: €150.00

Proposed score: 33

Proposed amount: €150.00

The committee has considered the grant application submitted by Hart Publishing (Zalozba Hart) to publish the work *Carlota Pastanaga: Els fantasmes de Cala Blaua*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Jordi Fenosa, in Slovenian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the Hart Publishing (Zalozba Hart), a Slovenian publisher that specialises in children's and young adult literature and whose catalogue features Catalan authors like Mariona Tolosa, Sònia Fernández-Vidal and Anna Gallo (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Jordi Sunyer (points: 7), and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1234/22- 3

Applicant: Hart Publishing (Zalozba Hart)

Dates: September 2023

Activity: publication of the work *Carlota Pastanaga: Els mastegaplàstics*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Jordi Fenosa, in Slovenian

Illustrator: Jordi Sunyer

Amount requested: €1,500.00

Amount eligible for grant: €150.00

Proposed score: 33
Proposed amount: €150.00

The committee has considered the grant application submitted by Hart Publishing (Zalozba Hart) to publish the work *Carlota Pastanaga: Els mastegaplàstics*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Jordi Fenosa, in Slovenian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the Hart Publishing (Zalozba Hart), a Slovenian publisher that specialises in children's and young adult literature and whose catalogue features Catalan authors like Mariona Tolosa, Sònia Fernández-Vidal and Anna Gallo (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Jordi Sunyer (points: 7), and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1235/22- 3

Applicant: Hart Publishing (Zalozba Hart)

Dates: August 2023

Activity: publication of the work *Carlota Pastanaga: Els talps compostaires*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Jordi Fenosa, in Slovenian

Illustrator: Jordi Sunyer

Amount requested: €3,000.00

Amount eligible for grant: €150.00

Proposed score: 33

Proposed amount: €150.00

The committee has considered the grant application submitted by Hart Publishing (Zalozba Hart) to publish the work *Carlota Pastanaga: Els talps compostaires*, illustrated by Jordi Sunyer and written by Jordi Fenosa, in Slovenian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of the Hart Publishing (Zalozba Hart), a Slovenian publisher that specialises in children's and young adult literature and whose catalogue features Catalan authors like Mariona Tolosa, Sònia Fernández-Vidal and Anna Gallo (points: 7).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Jordi Sunyer (points: 7), and the international reach of the proposal (points: 6).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1236/22- 3

Applicant: Éditions Père Fouettard

Dates: October 2023

Activity: publication of the work *La colla dels 11*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in French

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €9,500.00

Amount eligible for grant: €9,500.00

Proposed score: 41

Proposed amount: €8,655.56

The committee has considered the grant application submitted by Éditions Père Fouettard to publish the work *La colla dels 11*, written and illustrated by Rocio Bonilla, in French.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 9), and the catalogue and professional record of Éditions Père Fouettard, which specialises in children's and young adult literature and has previously published works by Catalan authors such as Anna Llenas, Susanna Isern and Cristina Losantos (points: 9).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 9).

The committee rated positively that the text was originally written in Catalan (points: 5).

L0125 U10 N-OIL 1237/22- 3

Applicant: Éditions Casterman

Dates: May 2023

Activity: publication of the work *El buen padre*, written and illustrated by Nadia Hafid, in French

Illustrator: Nadia Hafid

Amount requested: €3,000.00

Amount eligible for grant: €3,000.00

Proposed score: 35

Proposed amount: €2,333.33

The committee has considered the grant application submitted by Éditions Casterman to publish the work *El buen padre*, written and illustrated by Nadia Hafid, in French.

The committee rated very favourably the overall interest of the proposal (points: 9), and the catalogue and professional record of Éditions Casterman, the parent company of Gallimard publishers, which specialises in children's and literature and comics (points: 9).

The committee rated positively the professional record of the illustrator, Nadia Hadif (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 9).

L0125 U10 N-OIL 1238/22- 3

Applicant: Albaricoque Libros S.A.S

Dates: April 2023

Activity: publication of the work *Los pájaros*, illustrated by Christian Inaraja and written by Jordi Gastó, in Spanish

Illustrator: Christian Inaraja

Amount requested: €550.00

Amount eligible for grant: €550.00

Proposed score: 32

Proposed amount: €550.00

The committee has considered the grant application submitted by Albaricoque Libros S.A.S to publish the commissioned work *Los pájaros*, illustrated by Christian Inaraja and written by Jordi Gastó, in Spanish.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Albaricoque Libros S.A.S, an independent Colombian publisher that specialises in children's and young adult literature (points: 7).

The committee rated positively the professional career of the illustrator, Christian Inaraja (points: 8), and the international reach of the proposal (points: 9).

L0125 U10 N-OIL 1239/22- 3

Applicant: Kalamar LLC

Dates: January 2023

Activity: publication of the work *Los atrevidos y el concurso de las ideas geniales*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elsa Punset, in Ukrainian

Illustrator: Rocio Bonilla

Amount requested: €438.00

Amount eligible for grant: €438.00

Proposed score: 35

Proposed amount: €438.00

The committee has considered the grant application submitted by Kalamar LLC to publish the work *Los atrevidos y el concurso de las ideas geniales*, illustrated by Rocio Bonilla and written by Elsa Punset, in Ukrainian.

The committee rated favourably the overall interest of the proposal (points: 8), and the catalogue and professional record of Kalamar LLC, which specialises in children's and young adult literature and whose catalogue features Catalan authors such as Regina Giménez, Mireis Trius and Anna Llenas (points: 8).

The committee rated very positively the professional record of the illustrator, Rocio Bonilla (points: 9), and the international reach of the proposal (points: 10).